

Errichtung Spiel- und Fitnessplatz Kottwiesenring

<i>Organisationseinheit:</i> BEL/SG Bauamt <i>Bearbeitung:</i> Beatrice Gertenbach	<i>Datum</i> 31.07.2023
---	----------------------------

<i>Beratungsfolge</i>	<i>Geplante Sitzungstermine</i>	<i>Ö / N</i>
Ausschuss für Bauwesen und Territorientwicklung Broderstorf (Vorberatung)	28.08.2023	Ö
Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport Broderstorf (Vorberatung)	13.09.2023	Ö
Gemeindevertretung Broderstorf (Entscheidung)	04.10.2023	Ö

Sachverhalt

In der Ortslage Broderstorf sind derzeit die Spielplätze am Kottwiesenring und im Bereich Moorweg 3 vorhanden. Beide Spielplätze sind schon sehr in die „Jahre gekommen“. Zudem wird der Spielplatz im Moorweg noch durch die geplante Erweiterung der Kinderkrippe verkleinert.

Der Spielplatz im Kottwiesenring in Broderstorf ist sehr verschlissen und eine Neugestaltung des Platzes ist von Vertretern des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport der Gemeinde Broderstorf beraten worden.

Auf dem Spielplatz befinden sich derzeit eine Reifenschaukel, ein Kletterturm mit Rutsche und eine Tischtennisplatte. Dazu kommen noch 3 Bänke und 2 Balancierbalken.

Zur Beratung über die Erneuerung des Spielplatzes wurde auch ein Spielplatzerrichter eingeladen und 2 Varianten erarbeitet, die der Anlage beigelegt sind.

Es ist vorgesehen die Spielplatzfläche im Kottwiesenring 3-teilig zu gestalten in

1. Spielplatz - mit Trampolin, Steh- oder Drehwippe, Reckanlage, Nestschaukel und einer Kombinationsspielanlage (Nutzung ab 3 Jahre)
2. Ninjaparcour – mit 5 Elemente (Nutzung ab 6 Jahre)
3. Fitnessgeräte – 3 Stück (Nutzung ab 10 Jahre)

Es werden bewusst Geräte für alle Altersgruppen aufgestellt, um Kindern, Erwachsenen und Senioren die Möglichkeit zu bieten, sich zu bewegen, zu treffen und soziale Kontakte zu knüpfen. Mit der Bebauung im Tüftenweg werden junge Leute mit Kindern neue Bürger in Broderstorf und die Gemeinde kann mit dem Spiel- und Fitnessplatz die erhöhte Nachfrage an Spiel- und Bewegungsraum sowie einem sozialen Treffpunkt nachkommen.

Die Größe des Areals lässt eine notwendige Strukturierung in einen Fitnessbereich, einen Spielplatzbereich und einen Bereich für den Ninjaparcour zu. So ist ein Nebeneinander der unterschiedlichen Nutzer möglich.

Zur weiteren Ausstattung sollen noch Sitzgelegenheiten, Abfallsammler, Fahrradständer und Tafeln zur Bedienung der Fitnessgeräte gehören.

Die Ausstattungen und Geräte des Spiel- und Fitnessplatzes sollen nachhaltig sein in der Produktion und der Verwertung nach der Nutzung, um dem Klimaschutz und dem Verbrauch an Ressourcen gerecht zu werden.

Die Ausschreibung muss gem. den Vergabevorschriften produktneutral erfolgen. Daher können die dargestellten Geräte nur als beispielhaft betrachtet werden.

Die Varianten stellen sich wie folgt dar:

Variante 1

Spielplatzbereich:

- 2 St. Sprunggeräte (Trampolin), Sprungfläche 100 x 100 cm, ebenerdig
- 1 St. 2er-Reck
- 1 St. 2er-Drehwippe
- 1 St. Nestschaukel, für Kinder ab 2 Jahre
- 1 St. Spielkombination mit Rutsche, Kletterstange, Brücke, 2 Aufstiegen und Seilwand – Ausführung der Natur angelehnt

Ninjaparcour:

- 1 St. Stoppuhr, solarbetrieben
- 1 St. Sprungbretter, 5-Sprung
- 1 St. Rampe, mit Seil, Vorderseite eben, Rückseite mit Seilen
- 1 St. Bewegliche Balancierbrücke, mit Seilen und Trittplatten
- 1 St. Sprung-Seilelement
- 1 St. Parcourwand, mit fester Wand und Rutschstange

Fitnessgeräte

- (- 1 St. Air Waker –Alternative)
- (- 1 St. Ellipsentrainer – Alternative)
- 1 St. Stepper
- 1 St. Rudergerät
- 1 St. Schulterpresse

Variante 2

Spielplatzbereich:

- 2 St. Sprunggeräte (Trampolin), Sprungfläche 100 x 100 cm, ebenerdig
- 1 St. 2er-Reck
- 1 St. 2er-Stehwippe
- 1 St. Nestschaukel, ab 2 Jahre
- 1 St. Spielkombination mit Rutsche, Kletterstange, Brücke, 2 Aufstiegen und Seilwand – Ausführung bunt und zeitgemäß

Ninjaparcour:

- 1 St. Stoppuhr, solarbetrieben
- 1 St. Sprungbretter, 5-Sprung
- 1 St. Rampe mit Seil, Vorderseite eben, Rückseite mit Seilen
- 1 St. Bewegliche Balancierbrücke, mit Seilen und Trittplatten
- 1 St. Sprung-Seilelement
- 1 St. Parcourwand, mit fester Wand und Rutschstange

Fitnessgeräte

- (- 1 St. Air Waker –Alternative)
 - (- 1 St. Ellipsentrainer – Alternative)
 - 1 St. Stepper
 - 1 St. Rudergerät
 - 1 St. Schulterpresse
-

Die Varianten unterscheiden sich in den Ausführungen der Spielkombinationen und der Wippen.

Die Gemeindevertretung soll über die Erneuerung des Spielplatzes beraten und festlegen, ob die Erneuerung erfolgen soll und welche beispielhafte Variante umgesetzt werden soll.

Im Zuge des Projektes soll im Parkbereich des Kottwiesenringes der Umwelt – und Naturschutz gefördert werden, in dem Brut- und Nistkästen angebracht, ein Insektenhotel und eine Beschilderung von heimischen Pflanzen aufgestellt werden.

Auswirkungen auf das Liegenschaftsamt:

Der Spiel- und Fitnessplatz wird auf dem Flurstück 131, Flur 1, Gemarkung Broderstorf errichtet, das sich in Eigentum der Gemeinde Broderstorf befindet. Der Bereich ist im B-Plan 7/8 der Gemeinde Broderstorf als Spielplatz ausgewiesen und erfüllt damit baurechtliche Vorgaben.

Beschlussvorschlag

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Broderstorf beschließt in ihrer Sitzung am 04.10.2023, dass der Spielplatz Kottwiesenring in Broderstorf neugestaltet und ein Spiel- und Fitnessplatz errichtet werden soll.

Es sollen Spiel- und Fitnessgeräte in Anlehnung an die Variante _____ aufgestellt werden.

Die Bauleistungen sind öffentlich auszuschreiben und an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben. Die Bürgermeisterin und ihr Stellvertreter werden bevollmächtigt den Auftrag zu unterzeichnen.

Bemerkung: Auf Grund des § 24 Kommunalverfassung M-V haben folgende Mitglieder weder an der Beratung noch an der Abstimmung mitgewirkt:

Die Ausführungen unter „Finanzielle Auswirkungen“ sind Bestandteil des Beschlusses.
Auf die Vorlage, welche allen Gremiumsmitgliedern zugegangen ist, wird verwiesen. Sie ist Bestandteil der Niederschrift und der Urschrift als Anlage beigelegt.»

Finanzielle Auswirkungen

Die Kostenschätzung stellt sich wie folgt dar:

Spiel- und Fitnessgeräte einschl. Erdarbeiten	110.000,00 Euro
Bodenbelag für Fitnessgeräte	6.500,00 Euro
<u>Bänke, Tafeln Fitnessgeräte, Fahrradständer</u>	<u>6.000,00 Euro</u>
Bauleistungen gesamt	122.500,00 Euro
 Brut- und Nistkästen, Insektenhotel, Beschilderungstafel	 1.500,00 Euro
<u>Sicherheit und Rundung</u>	<u>6.000,00 Euro</u>
 Gesamtkosten Maßnahme	 130.000,00 Euro

Für das Vorhaben müssen in den Haushalt 2024 Mittel eingestellt werden:

- 36600.0960000.785900 = 128.500,00 Euro
- 55100.5238000 = 1.500,00 Euro

Bereits im Juni wurde für das Vorhaben der Projektbogen für eine LEADER – Förderung eingereicht. Wenn das Projekt zur Förderung zugelassen wird, können Fördermittel bis zu 90 % der Projektkosten eingeworben werden. Die LEADER-Förderung setzt sich aus 80% EU-Mitteln (ELER-Fonds) und 20% nationaler Kofinanzierung zusammen. Die Kofinanzierung

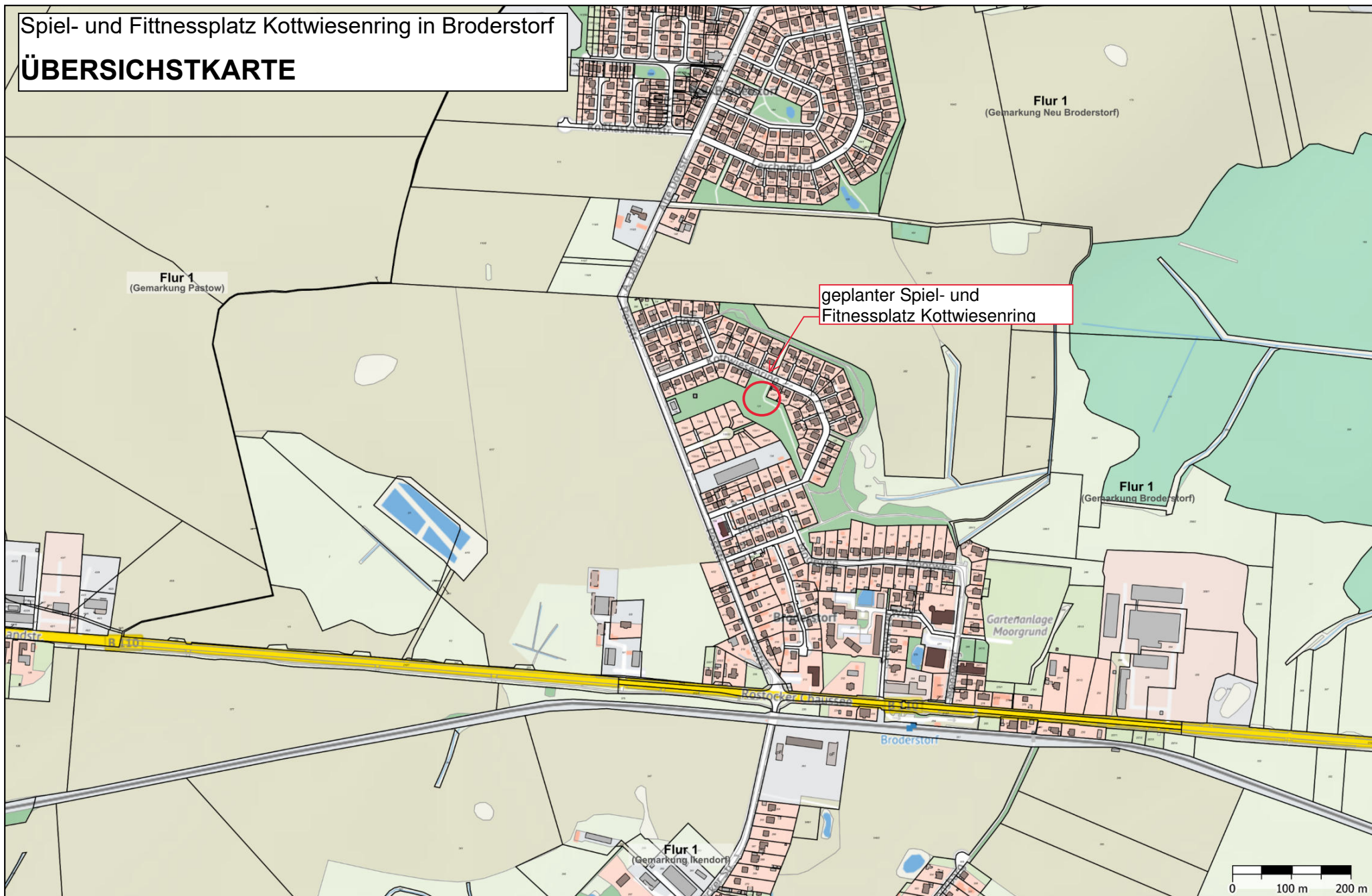
trägt der Projektträger selbst. Damit beträgt der Eigenanteil der Gemeinde mind. 30 % der Gesamtkosten, wenn Fördermittel bewilligt werden.

Anlage/n

Keine

Spiel- und Fitnessplatz Kottwiesenring in Broderstorf

ÜBERSICHTSKARTE





Spiel- und Fitnessplatz Kottwiesenring in Broderstorf

Fotodokumentation Juni 2023



vorhandener Spielplatz



Freifläche im Anschluss an den vorhandenen Spielplatz



Freifläche Richtung Poststraße

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Spiel und Raum GmbH & Co. KG, Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin

Amt Carbäk
Der Amtsvorsteher
Bau-, Entwicklungs- und Liegenschaftsamt
Moorweg 5

18184 Broderstorf



Seite: 1
Kunden Nr.: 10464
Bearbeiter: Lena Feuerstein
Steuernr.: 081 165 05607
USt-IdNr.: DE304807946
Datum: 06.06.2023

Angebot Nr. 925071

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir bedanken uns für Ihre Anfrage zur Lieferung und Montage von Kinderspielplatzgeräten.
Alle von uns gelieferten Spielplatzgeräte und die dazugehörigen Montagen entsprechen der EN DIN 1176/77
und sind TÜV- und Sicherheitsgeprüft.

"Kottwiesenring"
1. Variante

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
1	1,00	Pos	RGL01.0001	Baustelleneinrichtung Einrichten und Räumen der Baustelle, Vorhalten der Baustelleneinrichtung für sämtliche in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Leistungen. Eingeschlossen sind: Geräte, Werkzeuge u. sonstige Betriebsmittel, die zur vertragsgemäßen Durchführung der Bauleistungen erforderlich sind, auf die Baustelle bringen und betriebsfertig vorhalten und wieder abtransportieren.	1.560,00	1.560,00
Z				Zwischensumme Baustelleneinrichtung		1.560,00
2	2,00	Stück	013150150	Trampolin auf Rasenfläche, vorderer Bereich Sprunggerät JUMP XS 1,50 x 1,50 m ° Sprungfläche: 100 x 100 cm, Kunststofflamellen Rahmen: Stahl feuerverzinkt, mit Fallschutzplatten Einbaurahmen: Stahlblech verzinkt	2.940,00	5.880,00
3	1,00	Pos	SR 10113	Montage 2 x Trampolin Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal	1.051,00	1.051,00
Zwischensumme						8.491,00

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E- Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 2

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag						8.491,00
4	1,00	Stück		2er-Reck auf Rasenfläche, vorderer Bereich DE-DFP0013 Fa. Proludic s. Datenblatt	930,00	930,00
5	1,00	Pos	SR 10113	Montage 2er-Reck Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal	530,00	530,00
6	1,00	Stück	J2410A	HipHop auf Rasenfläche, vorderer Bereich HipHop ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 6 Jahre Wir empfehlen loses Bodenmaterial aus Einzelpartikeln s. Datenblatt	4.501,00	4.501,00
						
7	1,00	Pos	SR 10113	Montage HipHop Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal	1.121,00	1.121,00
Zwischensumme						15.573,00

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 3

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag						15.573,00
Z				Zwischensumme Rasenfläche vorderer Bereich		14.013,00
8	1,00	Stück	J435A	Spielfläche mit jetztiger Spielkombi: Nestschaukel "Kanopé" ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 2 Jahre Für ca. 5 Kinder s. Datenblatt 	4.073,00	4.073,00
9	1,00	Pos	SR 10113	Montage Nestschaukel Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal Fallschutzfläche herstellen Nestschaukel, 3 x 8 Meter:	801,50	801,50
10	24,00	m²	A23	Auskoffern ca. 40cm tief abtragen, Bodenklasse 3-4,	8,25	198,00
Zwischensumme						20.645,50

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E- Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 4

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					20.645,50	
11	9,60	m³	MSP P2	aufnehmen, seitlich lagern Aushubmaterial laden und entsorgen	26,95	258,72
12	15,36	Tonne	10021	Fallschutzsand 0 - 2 Körnunggröße 0-2 gewaschen und gesiebt entsprechend DIN	39,95	613,63
Z	Zwischensumme Nestschaukel Lieferung, Montage & Erdarbeiten					5.944,85
13	1,00	Stück	J5616A	Spielfläche NEU Spielkombi Kanopé J5616 Spielkombination Kanopé II ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 3 Jahre für ca. 28 Kinder s. Datenblatt	17.109,00	17.109,00
14	1,00	Pos	SR 10113	Montage J5616 Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal	3.890,00	3.890,00
15	88,00	m²	A23	Fallschutzfläche herstellen ca. 8 x 11m Auskoffern ca. 40cm tief abtragen, Bodenklasse 3-4,	8,25	726,00
Zwischensumme					43.242,85	

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 5

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag						43.242,85
16	35,20	m³	MSP P2	aufnehmen, seitlich lagern		
17	56,32	Tonne	10021	Aushubmaterial laden und entsorgen	26,95	948,64
				Fallschutzsand 0 - 2	39,95	2.249,98
				Körnungsgröße 0-2		
				gewaschen und gesiebt		
				entsprechend DIN		
Z				Zwischensumme Lieferung, Montage & Erdarbeiten		24.923,62
18	1,00	Stück	J5914A	Ninja Parcours "Ninja-Parcours" Stoppuhr ° Fa. Proludic Altersgruppe ab 6 Jahre Für ca. 1 Nutzer s. Datenblatt	2.869,00	2.869,00
Zwischensumme						49.310,47

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

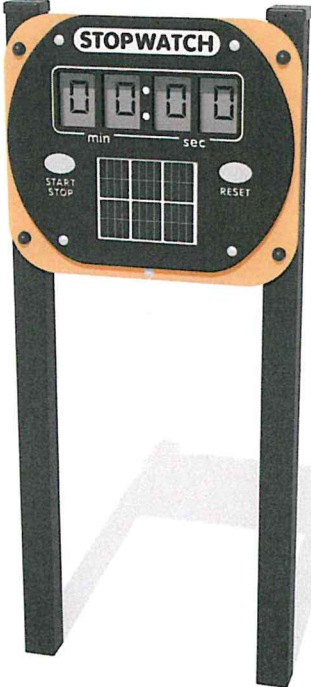
Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E- Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 6

Pos	Menge	Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					49.310,47
19	1,00 Stück	J5901A	 "Die Ninja-Parcours" Sprungbretter "Fünfsprung" ° Fa. Proludic Altersgruppe ab 6 Jahre Für 2 Nutzer s. Datenblatt 	5.794,00	5.794,00
Zwischensumme					55.104,47

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

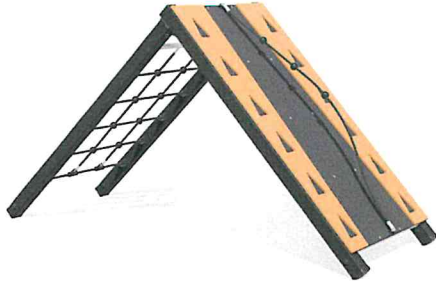
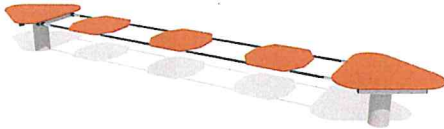
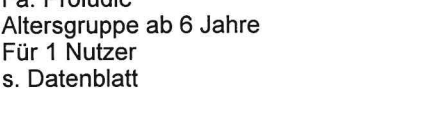
Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E- Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 7

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag						55.104,47
20	1,00	Stück	J5906A	"Ninja-Parcours" Rampe mit Seil ° Fa. Proludic Altersgruppe ab 6 Jahre Für ca. 2 Nutzer s. Datenblatt 	3.808,00	3.808,00
21	1,00	Stück	J5905A	"Ninja-Parcours" Bewegliche Balancierbrücke ° Fa. Proludic Altersgruppe ab 6 Jahre s. Datenblatt 	2.234,00	2.234,00
22	1,00	Stück	J5907A	"Ninja-Parcours" Parcourseilelement Sprungkraft ° Fa. Proludic Altersgruppe ab 6 Jahre Für 1 Nutzer s. Datenblatt 	907,00	907,00
Zwischensumme						62.053,47

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

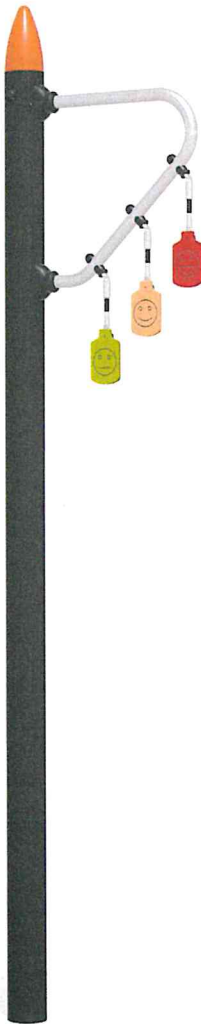
Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E- Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 8

Pos	Menge	Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag				62.053,47	
					
23	1,00	Stück	J5915A "Ninja-Parcours" Parcourswand ° Fa. Proludic	7.195,00	7.195,00
Zwischensumme					69.248,47

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 9

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag						69.248,47
				Altersgruppe ab 6 Jahre Für ca. 4 Nutzer s. Datenblatt 		
24	1,00	Pos	SR 10113	Montage Ninja Parcours Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal Fallschutzfläche Endpunkt J5915 5,50 x 5,50 Meter	4.966,00	4.966,00
25	30,25	m²	A23	Auskoffern ca. 40cm tief abtragen, Bodenklasse 3-4,	8,25	249,56
Zwischensumme						74.464,03

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 10

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					74.464,03	
26	12,10	m³	MSP P2	aufnehmen, seitlich lagern Aushubmaterial laden und entsorgen	26,95	326,10
27	19,36	Tonne	10021	Fallschutzsand 0 - 2 Körnunggröße 0-2 gewaschen und gesiebt entsprechend DIN	39,95	773,43
Z	Zwischensumme Ninja Parcours					29.122,09
28	1,00	Stück	J37209A	Fitnessgeräte, 3 Stück Actii'Fit Air Walker ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 10 Jahre für 1 Nutzer siehe Datenblatt 	2.368,00	2.368,00
A	1,00	Stück	J37215A	Alternativposition Actii'Fit Ellipsentrainer ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 10 Jahre für 1 Nutzer siehe Datenblatt	3.246,00	(3.246,00)
Zwischensumme					77.931,56	

Bankverbindung

Commerzbank Rostock

IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00

BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock

IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04

BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG

GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E- Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 11

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					77.931,56	
A	1,00	Stück	J37216A	 Alternativposition Actii'Fit Stepper ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 10 Jahre für 1 Nutzer siehe Datenblatt	4.004,00	(4.004,00)
Zwischensumme					77.931,56	

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 12

Pos	Menge	Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					77.931,56
29	1,00 Stück	J37202A	 Actii'Fit Rudergerät ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 10 Jahre für 1 Nutzer siehe Datenblatt	2.790,00	2.790,00
Zwischensumme					80.721,56

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 13

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					80.721,56	
30	1,00	Stück	J37218A	 Actii'Fit Schulterpresse ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 10 Jahre für 1 Nutzer siehe Datenblatt	3.621,00	3.621,00
Zwischensumme					84.342,56	

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 14

Pos	Menge	Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					84.342,56
					
31	3,00	Pos	SR 10113		
			Montage 3 x Fitnessgerät Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal	697,00	2.091,00
Z			Zwischensumme Lieferung & Montage Fitnessgeräte		10.870,00
32	1,00	Pos	SR 10114/2		
			Sicherheitstechnische Abnahme der Spielgeräte Neubau Sicherheitsprüfung der Spielgeräte beinhaltet alle Spielgeräte auf einem Spielplatz entsprechend der EN DIN 1176 bzw. DIN 7926 Prüfung der Fall und Freiflächen	250,00	250,00
Zwischensumme					86.683,56

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925071

vom 06.06.2023

Seite: 15

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					86.683,56	
33	1,00	Text	SR 10113/A	inkl. Protokoll Erstellung mit ausführlichem Bildmaterial entsprechend der EN DIN 1177 Gestaltung von Freiflächen zum Spielen entsprechend der DIN 18034 Montagebedingungen Unsere Montagebedingungen können Sie auf unserer Internetseite www.spielundraum-online.de, unter dem Punkt Unternehmen, nachlesen.		
Gesamt Netto						86.683,56
zzgl. 19,00 % USt. auf					86.683,56	16.469,88
Gesamtbetrag						103.153,44

Zahlbar bis 20.06.2023 ohne Abzug.

An alle Angebote halten wir uns 3 Monate gebunden.

Alle von uns gelieferten Artikel entsprechen der gültigen EU- Norm.
Sie sind TÜV und Sicherheitsgeprüft und entsprechen den geforderten Qualitätsanforderungen.

Mit freundlichen Grüßen
Lena Feuerstein de Sousa

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Spiel und Raum GmbH & Co. KG, Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin

Amt Carbäk
Der Amtsvorsteher
Bau-, Entwicklungs- und Liegenschaftsamt
Moorweg 5

18184 Broderstorf



Seite: 1
Kunden Nr.: 10464
Bearbeiter: Lena Feuerstein
Steuernr.: 081 165 05607
USt-IdNr.: DE304807946
Datum: 09.06.2023

Angebot Nr. 925084

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir bedanken uns für Ihre Anfrage zur Lieferung und Montage von Kinderspielplatzgeräten.
Alle von uns gelieferten Spielplatzgeräte und die dazugehörigen Montagen entsprechen der EN DIN 1176/77
und sind TÜV- und Sicherheitsgeprüft.

"Kottwiesenring"
Variante 2

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
1	1,00	Pos	RGL01.0001	Baustelleneinrichtung Einrichten und Räumen der Baustelle, Vorhalten der Baustelleneinrichtung für sämtliche in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Leistungen. Eingeschlossen sind: Geräte, Werkzeuge u. sonstige Betriebsmittel, die zur vertragsgemäßen Durchführung der Bauleistungen erforderlich sind, auf die Baustelle bringen und betriebsfertig vorhalten und wieder abtransportieren.	1.560,00	1.560,00
Z				Zwischensumme Baustelleneinrichtung		1.560,00
2	2,00	Stück	013150150	Trampolin auf Rasenfläche, vorderer Bereich Sprunggerät JUMP XS 1,50 x 1,50 m ° Sprungfläche: 100 x 100 cm, Kunststofflamellen Rahmen: Stahl feuerverzinkt, mit Fallschutzplatten Einbaurahmen: Stahlblech verzinkt	2.940,00	5.880,00
3	1,00	Pos	SR 10113	Montage 2 x Trampolin Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal	1.051,00	1.051,00
Zwischensumme						8.491,00

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 2

Pos	Menge	Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					8.491,00
4	1,00 Stück	SR 10113	2er-Reck auf Rasenfläche, vorderer Bereich DE-DFP0013 Fa. Proludic s. Datenblatt	930,00	930,00
5	1,00 Pos		Montage 2er-Reck Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal	530,00	530,00
6	1,00 Stück	J986A	Stehwippe auf Rasenfläche, vorderer Bereich Stehwippe Biibox ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 4 Jahre ACHTUNG: Aufbau nur in losem Fallschutzmaterial, nicht auf synthetischem Fallschutzbelag s. Datenblatt	3.348,00	3.348,00
					
7	1,00 Pos	SR 10113	Montage Stehwippe Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal	1.121,00	1.121,00
Zwischensumme					14.420,00

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 3

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag						14.420,00
Z				Zwischensumme Rasenfläche vorderer Bereich		12.860,00
8	1,00	Stück	J441A	Spielfläche mit jetztiger Spielkombi: Nestschaukel Primo, H: 2,60 m ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 2 Jahre für ca. 5 Kinder s. Datenblatt 	3.287,00	3.287,00
9	1,00	Pos	SR 10113	Montage Nestschaukel Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal Fallschutzfläche herstellen Nestschaukel, 3 x 7 Meter:	801,50	801,50
10	24,00	m²	A23	Auskoffern ca. 40cm tief abtragen, Bodenklasse 3-4, aufnehmen, seitlich lagern	8,25	198,00
11	9,60	m³	MSP P2	Aushubmaterial laden und entsorgen	26,95	258,72
Zwischensumme						18.965,22

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 4

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag						18.965,22
12	15,36	Tonne	10021	Fallschutzsand 0 - 2 Körnunggröße 0-2 gewaschen und gesiebt entsprechend DIN	39,95	613,63
Z				Zwischensumme Nestschaukel Lieferung, Montage & Erdarbeiten		5.158,85
13	1,00	Stück	J38107A	Spielfläche NEU Spielkombi Diabolo J38107 Kombinationsspielanlage Diabolo ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 3 Jahre für ca. 25 Kinder s. Datenblatt	16.797,00	16.797,00
						
14	1,00	Pos	SR 10113	Montage J38107 Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal	3.890,00	3.890,00
				Fallschutzfläche herstellen ca. 9 x 10m		
15	90,00	m²	A23	Auskoffern ca. 40cm tief abtragen, Bodenklasse 3-4, aufnehmen, seitlich lagern	8,25	742,50
16	36,00	m³	MSP P2	Aushubmaterial laden und entsorgen	26,95	970,20
Zwischensumme						41.978,55

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 5

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag						41.978,55
17	57,60	Tonne	10021	Fallschutzsand 0 - 2 Körnunggröße 0-2 gewaschen und gesiebt entsprechend DIN	39,95	2.301,12
Z				Zwischensumme Lieferung, Montage & Erdarbeiten		24.700,82
18	1,00	Stück	J5914A	Ninja Parcours "Ninja-Parcours" Stoppuhr ° Fa. Proludic Altersgruppe ab 6 Jahre Für ca. 1 Nutzer s. Datenblatt	2.869,00	2.869,00
Zwischensumme						47.148,67

Bankverbindung

Commerzbank Rostock

IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00

BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock

IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04

BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG

GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 6

Pos	Menge	Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					47.148,67
19	1,00	Stück	J5901A 	5.794,00	5.794,00
Zwischensumme					52.942,67

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

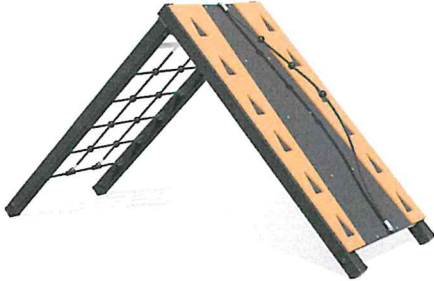
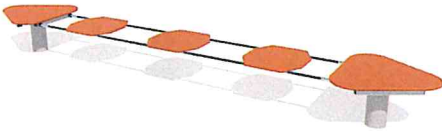
Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 7

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag						52.942,67
20	1,00	Stück	J5906A	"Ninja-Parcours" Rampe mit Seil ° Fa. Proludic Altersgruppe ab 6 Jahre Für ca. 2 Nutzer s. Datenblatt 	3.808,00	3.808,00
21	1,00	Stück	J5905A	"Ninja-Parcours" Bewegliche Balancierbrücke ° Fa. Proludic Altersgruppe ab 6 Jahre s. Datenblatt 	2.234,00	2.234,00
22	1,00	Stück	J5907A	"Ninja-Parcours" Parcourseilelement Sprungkraft ° Fa. Proludic Altersgruppe ab 6 Jahre Für 1 Nutzer s. Datenblatt	907,00	907,00
Zwischensumme						59.891,67

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

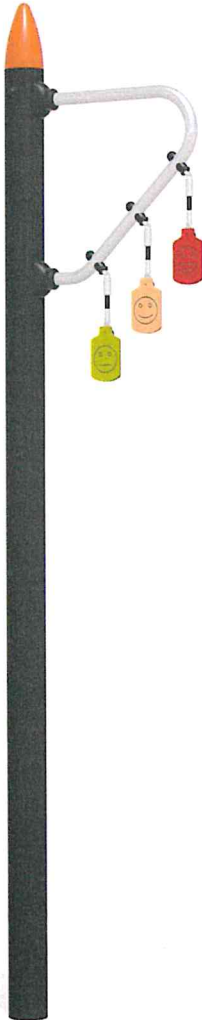
Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E- Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 8

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					59.891,67	
						
23	1,00	Stück	J5915A	"Ninja-Parcours" Parcourswand ° Fa. Proludic	7.195,00	7.195,00
Zwischensumme					67.086,67	

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 10

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					72.302,23	
26	12,10	m³	MSP P2	aufnehmen, seitlich lagern		
27	19,36	Tonne	10021	Aushubmaterial laden und entsorgen	26,95	326,10
				Fallschutzsand 0 - 2	39,95	773,43
				Körnungsgröße 0-2		
				gewaschen und gesiebt		
				entsprechend DIN		
Z				Zwischensumme Ninja Parcours		29.122,09
28	1,00	Stück	J37209A	Fitnessgeräte, 3 Stück Actii'Fit Air Walker ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 10 Jahre für 1 Nutzer siehe Datenblatt	2.368,00	2.368,00
						
A	1,00	Stück	J37215A	Alternativposition Actii'Fit Ellipsentrainer ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 10 Jahre für 1 Nutzer siehe Datenblatt	3.246,00	(3.246,00)
Zwischensumme					75.769,76	

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 9

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					67.086,67	
				Altersgruppe ab 6 Jahre Für ca. 4 Nutzer s. Datenblatt 		
24	1,00	Pos	SR 10113	Montage Ninja Parcours Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal Fallschutzfläche Endpunkt J5915 5,50 x 5,50 Meter	4.966,00	4.966,00
25	30,25	m²	A23	Auskoffern ca. 40cm tief abtragen, Bodenklasse 3-4,	8,25	249,56
Zwischensumme					72.302,23	

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E- Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 11

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					75.769,76	
A	1,00	Stück	J37216A	 Alternativposition Actii'Fit Stepper ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 10 Jahre für 1 Nutzer siehe Datenblatt	4.004,00	(4.004,00)
Zwischensumme					75.769,76	

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 12

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					75.769,76	
29	1,00	Stück	J37202A	 Actii'Fit Rudergerät ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 10 Jahre für 1 Nutzer siehe Datenblatt	2.790,00	2.790,00
Zwischensumme					78.559,76	

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 13

Pos	Menge		Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					78.559,76	
30	1,00	Stück	J37218A	 Actii'Fit Schulterpresse ° Fa. Proludic Altersgruppe: ab 10 Jahre für 1 Nutzer siehe Datenblatt	3.621,00	3.621,00
Zwischensumme					82.180,76	

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E-Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 14

Pos	Menge	Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					82.180,76
					
31	3,00	Pos	SR 10113		
			Montage 3 x Fitnessgerät Montageleistung entsprechend DIN Ausführung durch geschultes Fachpersonal	697,00	2.091,00
Z			Zwischensumme Lieferung & Montage Fitnessgeräte		10.870,00
32	1,00	Pos	SR 10114/2		
			Sicherheitstechnische Abnahme der Spielgeräte Neubau Sicherheitsprüfung der Spielgeräte beinhaltet alle Spielgeräte auf einem Spielplatz entsprechend der EN DIN 1176 bzw. DIN 7926 Prüfung der Fall und Freiflächen	250,00	250,00
Zwischensumme					84.521,76

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

Spiel und Raum GmbH & Co. KG

Klein Tessin 16 D, 18195 Tessin
Tel. 038205/799945 Fax. 038205/799948
E- Mail: info@spielundraum-online.de
Spielplatz - Planung-Bau-Wartung

Angebot Nr. 925084

vom 09.06.2023

Seite: 15

Pos	Menge	Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
Übertrag					84.521,76
33	1,00	Text	SR 10113/A inkl. Protokoll Erstellung mit ausführlichem Bildmaterial entsprechend der EN DIN 1177 Gestaltung von Freiflächen zum Spielen entsprechend der DIN 18034 Montagebedingungen Unsere Montagebedingungen können Sie auf unserer Internetseite www.spielundraum-online.de , unter dem Punkt Unternehmen, nachlesen.		
Gesamt Netto					84.521,76
zzgl. 19,00 % USt. auf				84.521,76	16.059,13
Gesamtbetrag					100.580,89

An alle Angebote halten wir uns 3 Monate gebunden.

Alle von uns gelieferten Artikel entsprechen der gültigen EU- Norm.
Sie sind TÜV und Sicherheitsgeprüft und entsprechen den geforderten Qualitätsanforderungen.

Mit freundlichen Grüßen
Lena Feuerstein de Sousa

Bankverbindung
Commerzbank Rostock
IBAN DE92 1304 0000 0111 3984 00
BIC COBADEFFXXX

Ostseesparkasse Rostock
IBAN DE61 1305 0000 0201 1207 04
BIC NOLADE21ROS

Spiel und Raum GmbH & Co KG
GF Frank Wiederhöft

